

Hettich と FGV が一緒に未来を創造する

両社にとって特別な一歩：ドイツのヘティヒ・グループは、独禁法当局の承認を条件として、イタリアの FGV グループ (www.fgv.it) の全株式を取得します。

ヘティヒと FGV は、この業界において一緒に未来を切り開いていきたいと考えています。独禁法当局から承認されたのち、両社は共に歩むこととなります。

ヘティヒと FGV は、合併後に互いの強みを補完し合い、既存の事業活動を継続的に発展させ、顧客により優れた付加価値ソリューションを提供することを目指します。ヘティヒ・グループの株主でありアドバイザリーボード会長である Dr. アンドレアス・ヘティヒは「私たちヘティヒ・グループと FGV グループは、ともに家具金物産業という共通の分野で長い歴史を持つ同族会社です。顧客の利益と満足を最優先に考えながら、互いに学び合い、共にさらに力をつけていくことを楽しみにしています。」と述べている。また、FGV グループのレナート・フォルメンティ会長は「私たち FGV は、世界のマーケットリーダーであるヘティヒと同様に、家具金物の分野では豊富な経験を有しています。FGV はそのノウハウと柔軟性をできるだけ早くヘティヒ・グループに提供し、共に発展することで FGV の従業員に明るい未来を与えたいと考えています」と語っている。

今後もヘティヒ・グループの中でヘティヒと FGV の両社はそれぞれ独立したブランドと会社を維持し、両社の顧客は合併後もこれまでと変わりなく取り引きは継続され、アフターサービスも変わ

【問い合わせ先】
ヘティヒ・ジャパン株式会社
マーケティング部 塚野裕之
Tel: 03-5283-2977 (直通)
e-mail: hiroyuki.tsukano@hettich.com

PR 312023

ることなく通常通り継続されます。ヘティヒと FGV の経験豊かな経営陣が、経営の持続性と継続的な共同開発を保証します。

FGV の営業部門の責任者であるシルヴァーナ・リボルディとヘティヒの営業部門の責任者ウーヴェ・クライデルは、ともに「私たちは今後、緊密なネットワークを構築し水面下で協力していきます。私たちのお客様方は引き続き今まで同様に確立されたサービスを受けることができます。」と強調している。

ヘティヒと FGV は共通の価値観を共有しています。それは、共通の分野で長い歴史を持つ 2 つのヨーロッパのファミリービジネスが、常に次の世代を見据えながら誠実かつ責任ある活動をしていることだということです。

ヘティヒ社について

1888 年に設立されたヘティヒ社は、現在世界有数の家具用金物の大手メーカーとなっています。同族経営会社であり、本社は家具製造が盛んなドイツの東ヴェストファーレン地方のキルヒレンガンにあります。ほぼ 80 カ国のスタッフ約 8,000 人とともに、未来に対応するソリューションを家具業界に提供しています。ヘティヒのブランドは「It's all in Hettich」をモットーに掲げ、世界中のお客様のニーズに応じた総合的なサービスポートフォリオを展開しています。従来から事業活動すべてにおいて人間、社会、エコロジーの持続可能性を確保することを最優先事項としています。 www.hettich.com

FGV について

品質、革新性、機能性を適切な価格で、「メイド・イン・イタリー」のデザインと生産とともに。FGV は、家具用金物の製造におけるリーディングカンパニーとして、幅広い製品を提供しています。蝶番、引出し、スライドレール、吊り金具、開閉システム、スライドシステムなど、最も要求の厳しい市場のニーズにお応えします。

1947 年、イタリア・ブリアンツァの中心、ヴェドゥッジョ・コルツァーノに設立された FGV は、現在、6 つの生産拠点と 7 つの販売拠点、70 以上の代理店網を擁し、全大陸に展開しています。FGV は、家具の開閉システムにおけるイノベーションの象徴であり、ご家庭に最先端のソリューションを提供しています。研究開発チームは、常に最適な品質と価格の比率に焦点を当てながら、機能性とデザインが最適な形で融合したソリューションの開発に取り組んでいます。製品デザインから品質管理、機器の選択から組み立てまで、各工程のすべてのステップに細心の注意を払っています。これにより、FGV はお客様のニーズを満たすだけでなく、お客様との真の持続的なコラボレーションを実現しています。 www.fgv.it

【問い合わせ先】

ヘティヒ・ジャパン株式会社
マーケティング部 塚野裕之
Tel: 03-5283-2977 (直通)
e-mail: hiroyuki.tsukano@hettich.com

PR 312023